



THE
NEW ZEALAND GAZETTE.

Published by Authority.

WELLINGTON, SATURDAY, APRIL 29, 1865.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir GEORGE GREY, Knight
 Commander of the Most Honorable Order
 of the Bath, Governor and Commander-
 in-Chief in and over Her Majesty's
 Colony of New Zealand and its Depend-
 encies, and Vice-Admiral of the same,
 &c., &c., &c.

WHEREAS a fanatical sect, commonly called
 Paimarire, or Hau Hau, has been for some
 time, and is now, engaged in practices subversive of
 all order and morality; and whereas the rites and
 practices of such fanatical sect, consisting, as they
 partly do, in murder, in the public parade of the
 cooked heads of their victims, in cannibalism, and in
 other revolting acts, are repugnant to all humanity;
 and whereas Her Majesty the Queen has commanded
 her successive Governors in the Colony of New
 Zealand not to tolerate, under any pretext whatever
 of religious or superstitious belief, customs subversive
 of order and morality and repugnant to humanity:

Now therefore, I, Sir George Grey, the aforesaid
 Governor, do hereby proclaim and notify that I will,
 in behalf of Her Majesty, resist and suppress, by the
 force of arms if necessary, and by every other means
 in my power, fanatical doctrines, rites and practices
 of the aforesaid character; and I will cause to be
 punished all persons, whenever they may be appre-
 hended, who may be convicted of instigating, or
 participating in, such atrocities and crimes; and, in
 Her Majesty's name, I call on all well-disposed
 persons, whether Native or European, to aid and
 assist me herein to the best of their ability.

Given under my hand at the Government
 House, at Auckland, and issued under
 the Seal of the Colony of New Zealand,
 this twenty-second day of April, in the
 year of our Lord one thousand eight
 hundred and sixty-five.

G. GREY.

By His Excellency's Command,
 FRED. A. WELD.

GOD SAVE THE QUEEN!

PANUITANGA.

NA TA HORI KEREI,
 &c., &c., &c.

NOTEMEA tenei tetahi iwi porangi, e kiia nei he
 Paimarire, he Hau Hau tona ingoa, te mahi nei
 i ana mahi kino, whakatupu i te raru, i te mate:

Notemea e tino anuanu rawa atu ana nga ritenga
 a taua hunga porangi nei, inahoki e uru ana ratou ki
 te kohuru i te tangata, ki te hari haere ki te whaka-
 kitekite i nga mokamokai, ki te kai tangata, me era
 atu mahi pera, e morikarika nei ki te tangata. a:

Notemea kua puta tonu mai te kupu a Te Kuini ki
 ia Kawana, ki ia Kawana o Niu Tireni, kia kua e
 tukua kia mahia e te tangata te mahi penei, nga
 ritenga ranei e whakatupu ana i te mate, (ahakoa
 kiia he ritenga karakia) e morikarika nei ki te tangata.

Na, ko ahau, ko Ta Hori Kerei, Kawana, e panui
 ana, e whakatuturu ana—Maku i runga i te mana
 kua tukua mai ki au e Te Kuini, e pehi katoa aua
 ritenga anuanu, kohuru, kai tangata nei ki te rau o
 taku patu, ki te kore e tahuri mai i runga o te pai e
 horahia atu nei; a ka whakapakia ki nga tangata katoa
 kua uru ki nga mahi penei, kua whakahau, kua
 awhina i taua hunga porangi nei, ana kitea te tika,
 te utu totika mo to ratou hara.

A i runga i te ingoa o Te Kuini e karanga atu
 ana ahau, ki nga tangata katoa e tuturu nei tona
 whakaaro ki te pai kia pa mai ia ki te whakakaha, ki
 te awhina i au me tona kaha katoa—ahakoa ia
 Pakeha, ahakoa Maori.

He mea tuku atu i raro i taku ringa i te whare o
 Te Kawana ki Akarana, he mea whakaputa atu hoki i
 raro i te Hiri o Te Koroni o Niu Tireni, i tenei rua
 tekau ma rua o nga ra o Aperira, i te tau o to tatou
 Ariki, Kotahi mano e waru rau e ono tekau ma rima.

G. GREY,

Na Te Kawana i ki, Na Te Kawana.
 FRED. A. WELD, Na Te Wera.

E TE ATUA, TOHUNGIA TE KUINI!

